



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPER/67/10/2020 rev.01

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca Applicant	LALIZAS HELLAS S.A. 3 Gounari Str PC 18531 Piraeus, Greece
Producent Manufacturer	LALIZAS HELLAS S.A. 3 Gounari Str PC 18531 Piraeus, Greece
Typ wyrobu Product type	Indywidualne urządzenie wypornościowe – Kamizelka ratunkowa Personal flotation device – Lifejacket
Opis wyrobu Product description	Indywidualne urządzenie wypornościowe – Kamizelka ratunkowa: ALPHA 170N AUTO (kod 71100, 71100x) <i>Personal flotation device - Lifejacket: ALPHA 170N AUTO (code 71100, 71100x)</i>
Zastosowane normy Specified standards	PN-EN ISO 12402-3:2007, PN-EN ISO 12402-3:2007/A1:2012 <i>EN ISO 12402-3:2006, EN ISO 12402-3:2006/A1:2010</i>
Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2). <i>This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.</i>	
Data ważności Expiry date	2025-10-26

Dyrektor Pionu Certyfikacji
Certification Division Director
Michał Chudziński

Gdańsk, 2021-10-06

Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Polandtel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Dokumentacja techniczna - ALPHA 170N AUTO zatwierdzona przez PRS dnia 2020-09-21.
2. Instrukcja obsługi - Buoyancy Aids– Lifejackets zatwierdzona przez PRS dnia 2020-09-21.
3. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr TC/PPE/WJS/10/10 z dnia 2010-10-28.
4. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/WBO/PPE/15/2015 z dnia 2015-10-27.
5. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/MoK/PPER/223/2020 z dnia 2020-10-26.
6. Raport z badań PRS nr CL/WBO/99/2020 z dnia 2020-10-05.

1. *Technical documentation ALPHA 170N AUTO approved by PRS on 2020-09-21.*
2. *Instructions Manual - Buoyancy Aids– Lifejackets approved by PRS on 2020-09-21.*
3. *PRS Survey Report No. TC/PPE/WJS/10/10 dated 2010-10-28.*
4. *PRS Survey Report No. CW/WBO/PPE/15/2015 dated 2015-10-27.*
5. *PRS Survey Report No. CW/MoK/PPER/223/2020 dated 2020-10-26.*
6. *PRS Test Report No. CL/WBO/99/2020 dated 2020-10-05.*

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
Places of production
(different than given on page 1)

Ograniczenia uznania
Approval limitations

1. Kamizelka ALPHA 170N AUTO (kod 71100, 71100x) może być używana przez osobę ważącą minimum 40 kg z obwodem klatki piersiowej 70-150 cm.
2. Kamizelka ALPHA 170N AUTO (kod 71100, 7100x) przeznaczona do ogólnego użytku z przeciwdeszczową odzieżą.
3. Kamizelka ALPHA 170N AUTO (kod 71100, 71100x) z automatycznym uruchamianiem pompowania.
4. Kamizelka ALPHA 170N AUTO (kod 71100, 71100x) jest środkiem ratunkowym dopiero gdy zostanie całkowicie napompowana. Używać naboju 33/38 gram CO2 do kamizelki 150 N.
5. Kamizelka ALPHA 170N AUTO (kod 71100, 71100x) tylko zmniejsza ryzyko utonięcia, nie gwarantuje uratowania.
6. Nr kod 71100x , gdzie x oznacza inne logo i kolor na zewnętrznym opakowaniu.

1. *Inflatable Lifejackets ALPHA 170N AUTO (code 71100, 71100x) can be used by a User weighting a minimum of 40kg and with a Chest girth of 70-150cm.*
2. *Inflatable Lifejackets ALPHA 170N AUTO (code 71100, 71100x) intended for general application or for use with foul weather clothing.*
3. *Automatic gas inflation model of Inflatable Lifejackets ALPHA 170N AUTO (code 71100, 71100x).*
4. *Inflatable Lifejackets ALPHA 170N AUTO (code 71100, 71100x) use only one 33/38gr CO2 Gas cylinder to Performance Level 150N adult lifejackets.*
5. *Inflatable Lifejackets ALPHA 170N AUTO (code 71100, 71100x) only reduce the risk of drowning. They do not guarantee rescue.*
6. *No. cat.: 71100x, where x indicates different logo or –and colour on outer cover.*

Warunki uznania
Approval conditions

Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.